



2575/51A





والمسجلين في هذه الكتب

في هذه الكتب

في هذه الكتب

والمسجلين في هذه الكتب

والمسجلين في هذه الكتب

والمسجلين في هذه الكتب

والمسجلين في هذه الكتب

والمسجلين في هذه الكتب

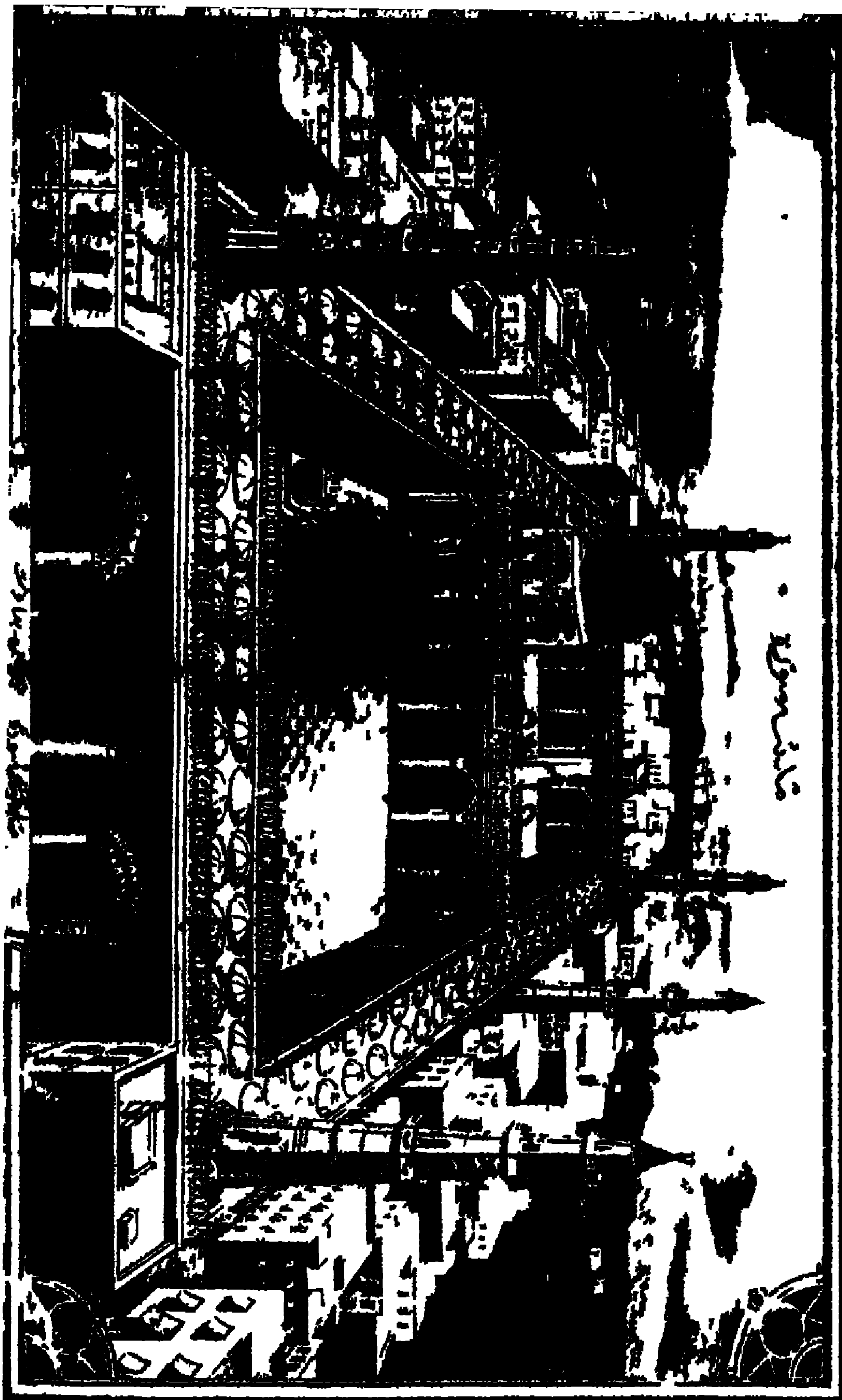
والمسجلين في هذه الكتب

والمسجلين في هذه الكتب





• *St. Ignace*



St. Ignace School - 1905



بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة في تنزيه الحق سبحانه وتعالى

اعلم ارشدنا الله واياك ان الله عزوجل واحد في ملكه خالق العالم  
بأسره العلوى والسفلى والعرش والكرسي والسموات والارضين  
وما بينهما وما بينهما جميع الخلايق مقهورن بقدرته لا تحرك ذره  
الا بآذنه ليس معه مدبر في الخلق ولا شريك له في الملك حي قيوم  
لانا حذلة سنه ولانوم عالم الغيب والشهادة لا يخفى عليه شيء في  
الارض ولا في السماء يعلم ما في البر والبحر وما تسقط من ورقه الا يعلمها  
ولا حبة في ظلمات الارض ولا رطب ولا يابس الا في كتاب مبين احاط  
بكل شيء علما واحصى كل شيء عددا ووسع العلمين رحمه وحلما  
فعال لما يريد قادر على ما يشاء له الملك والغني وله العزة والبهاء وله  
الحمد والثناء وله الاسماء الحسنى لا دافع لما قصى ولا مانع لما اعطى  
يفعل في ملكه ما يريد ويحكم في خلقه ما يشاء لا يرجو واما ولا يخاف  
غفارا لبس عليه حق ولا عليه حكم فكل نعمه منه فضل وكل نقمه منه  
عدل لا يستد عما يفعل وهم يستون موجود قبل الخلق ليس له من  
ولا بعد ولا فوق ولا تحت ولا يمين ولا شمال ولا مام ولا خلف ولا كل  
ولا بعض ولا يقال منى كان ولا اين كان ولا كيف كان كون الا كوان

ودبر الزمان لا يتقيد بالزمان ولا يختص بالمكان ولا يلحقه وهم ولا يكفيه  
عقل ولا ينحصر في الدهن ولا يتمثل في النفس ولا يتصور في الوهم ولا يتكيف  
في العقل لا تلحقه الاوهام والافكار جل عن الشبيه والنظير ليس كمثله  
شيء وهو السميع البصير واعلم ان كنه ذات الحق تعالى وحقيقته صفاته  
وماله من الكمالات التي لانهاية لها لا يعلمها ويحيط بها على الحقيقة الا  
هو جل جلاله فسبحان من لا يعلم قدرة غيره ولا يبلغ الواصفون صفته  
تنزه القديم عن ان يحيط به الحادث لاقطاع النسبة بينهما فان الله احتجب  
عن البصائر كما احتجب عن الابصار وان الملائكة على طلبونه كما تطلبونه  
وانذا قال صلى الله عليه وسلم تفكروا في الخلق ولا تتفكروا في الخالق فانه  
لا تحيط به الفكرة لهذا يكفلنا الرؤوف الرحيم بمعرفة حقيقة الذات  
والصفات بل اكبر من باب المعرفة لاجماله وذكرها لنا باخصر عبارة في قوله تعالى  
قل هو الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد والهم  
اله وحده لا اله الا هو الرحمن الرحيم فاعلم انه لا اله الا الله قال تعالى مثبتا لرسالته نبيه  
صلى الله عليه وسلم قواه محمد رسول الله والدين معه اشداء على الكفر رحماء  
بينهم تراهم ركة سجدا يبالغون فضلا من الله وضوانا ولا حول ولا قوة  
الا بالله العلي العظيم

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل على سيدنا محمد الفاتح لما أغلق والخاتم لما سبق  
ناصر الحق بالحق والها دي الى صراطك المستقيم وعلى آله وصحبه  
حق قد رآه ومقداراً العظيم ولا حول ولا قوة الا بالله العلي  
العظيم الحمد لله الذي جعل المدينة المنورة قبة الاسلام ودار  
الهجرة والعلم بالحلال والحرام وبعد فلما كانت المدينة المنورة انما  
حازت الشرف العظيم بهذا النبي الكريم عليه افضل الصلوة والتسليم  
ولذلك لم تنزل تشدُّ اليها رجال المسلمين وتنتهافت على زيارتها  
والاقامة بها قلوب المحبين لسيد المرسلين رايت من اللازم ذكر  
نزر لطيف من فضا لهما مقتصرأ في ذلك على ماورد في الأحاديث  
الصحيحة ناسباً كل حديث يخرج من الكتب الصحيحة راجياً  
شفاعته صلى الله عليه وسلم لي ولوالدي في الدنيا والآخرة فأقول مستعيناً  
بحول الله وقوته الحديث الأول عن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول

الله صلى الله عليه وسلم قال ان لايمان ليأرز الى المدينة كما تأرز الحية الى  
 جحرها رواه البخاري ومسلم في الحديث الثاني عن انس بن مالك ان رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم قال اللهم اجعل بالمدينة ضعف ما جعلت بمكة  
 من البركة في الحديث الثالث قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اللهم ان  
 ابراهيم كان عبدك وخليتك دعاك لاهل مكة بالبركة وانا محمد عبدك  
 ورسولك ادعوك لاهل المدينة ان تبارك لهم في مدهم وصاعهم مثلي  
 مباركت لاهل مكة مع البركة بركتان اخرجه الترميذي وصحيحه في  
 الحديث الرابع قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اول من اشفع لهم من امتي  
 اهل المدينة واهل مكة واهل الطائف اخرجه الطبراني في معجمه  
 الكبير في الحديث الخامس قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اول من  
 تنشق عنه الارض انا ولا فخر ثم تنشق عن ابي بكر وعمر ثم تنشق عن اهل  
 الحرمين مكة والمدينة ثم ابث بينهما اخرجه الحاكم في الحديث  
 السادس قال رسول الله صلى الله عليه وسلم رمضان بالمدينة خير من  
 ائف رمضان فيما سواها من البلدان اخرجه الطبراني في الحديث السابع  
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة في مسجدي هذا افضل من  
 سبعين ائف صلاة في ما سوا من المساجد الا المسجد الحرام اخرجه الشيخان

الحديث الثامن قال رسول الله صلى الله عليه وسلم على اقاب المدينة ملائكة لا يدخلها الطاعون ولا الدجال اخرجه الشيخان ❁ الحديث التاسع قال رسول الله صلى الله عليه وسلم غبار المدينة ستفاً من الجزام اخرجه ابو نعيم ❁ الحديث العاشر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما بين بيتي ومنري روضة من رياض الجنة ومنبري على ترعة من ترع الجنة رواه الشيخان ❁ الحديث الحادي عشر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من آذى اهل المدينة آذانا الله وعليه لعنة الله والملائكة والناس اجمعين لا يقبل منه صرف ولا عدل رواه الطبراني في الكبير ❁ الحديث الثاني عشر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اخاف اهل المدينة فكانما اخاف ما بين جنبي اخرجه الامام احمد ❁ الحديث الثالث عشر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اراد اهل المدينة بسوء اذابه الله كما يذوب الملح في الماء اخرجه الشيخان : الحديث الرابع عشر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من استطاع ان يموت بالمدينة فائمت بها فاني اشفع ان يموت بها اخرجه احمد وابن حبان ❁ الحديث الخامس عشر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من زاني بمدينه محتسباً كنت له شيداً او شفيعاً يوم القيامة اخرجه البيهقي والطبراني ..

الحديث السادس عشر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من حجَّ  
فزار قبري بعد وفاتي كان كمن زارني في حياتي ومن زار قبري وحييت له  
شفاعتي اخرجه ابن عدي والبيهقي في الشعب ❀ الحديث السابع عشر  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الناس تبعاً لكم يا اهل المدينة  
في العلم اخرجه الساكر ❀ الحديث الثامن عشر قال رسول الله صلى الله  
عليه سلم لا تشدُّ الرحال الا الى ثلاثة مساجد المسجد الحرام  
ومسجدي هذا والمسجد الأقصى اخرجه السيخان ❀ الحديث التاسع  
عشر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة قبة الاسلام ودار الايمان  
وارض الهجرة ومشوى الحلال والحرام اخرجه الطبراني في الاوسط ❀  
الحديث العشرون قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اخاف اهل  
المدينة اخافه الله اخرجه ابن حبان في صحيحه ❀ الحديث  
الحادي والعشرون قال رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة في مسجدي  
هذا كالف صلاة في ما سواه الا المسجد الحرام وصيام رمضان بالمدينة  
خير من اثم شهر فيما سواه وصلاة الجمعة بالمدينة كالف جمعة  
فبما سواها اخرجه البيهقي في الشعب وفي هذا القدر كفاية  
من وفوقه الله قال بعض الفضلاء في مدح المدينة

المنورة على ساكنها افضل الصلاة والسلام  
 اطلية ميثاق علي قديم  
 وماذا لك الا ان فيها محمداً  
 رسول الهدى روح الوجود مقيم  
 هو الشمس الا ان في الكون نوراً  
 هو البحر عم الكائنات بفضله  
 هو العبد عبد الله سيد خلقه  
 نبي الهدى يا اعظم الناس ناءلاً  
 ومن هو في الدارين خير وسيلة  
 فكن لي شفيعاً يوم حشرى فانتى  
 اذا ذكرت يوماً لدني اهم  
 رسول الهدى روح الوجود مقيم  
 يدوم ونور الشمس ليس يدوم  
 بساحله كل الكرام تعوم  
 له لكون عبد الزمان خدوم  
 ومن جودة في العالمين عميم  
 شفيع لدى الرب الكريم كريم  
 عر تنى هموم مسهن اليم

وقال بعض الفضلاء من قصيدة كبيرة

ان قيل انت الذى في غيرها ملك  
 وفي حماها اسير في الهوى دنقا  
 فقل مقامي بها في الاسر جوهرة  
 والملك في غيرها صادفته صدفا  
 فصل في الحث على محبة النبي صلى الله عليه وسلم  
 قال الله تعالى مثني على رسوله الكريم وانك اعلى خلق عظيم قد جاءكم رسول  
 من انفسكم عزيز عليه ما عنتم حريص عليكم المؤمنين رؤوف الرحيم فمن محبة الله

واعتناء برسوله سماه رؤفًا رحيمًا فجعل له اسمين من اسمائه تعالى  
وقال تعالى قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم  
ذنوبكم وقال تعالى من يطع الرسول فقد اطاع الله فعمل طاعة  
رسوله طاعة له ومحبة رسوله محبة له وقال تعالى وما ارسلناك  
الارحمة للعالمين فجعله عين الرحمة الربانية وافضل الخليقة  
الانسانية وخزان العلوم الالهية ومعدن الاسرار الربانية وقال  
تعالى وانك لتهدي الى صراط مستقيم وقال الامام البخاري  
في صحيحه محبة النبي من الايمان وقال صلى الله عليه وسلم والذي  
نفسي بيده لن يؤمن احدكم حتى اكون احب اليه من والده  
وولده والناس اجمعين رواه الشيخان فاقسم النبي صلى الله عليه  
وسلم بربه ان من لم يكن محبale اكثر من محبته لوالده وولده  
وجميع الناس ليس بمؤمن ومن الدليل على محبته صلى الله عليه وسلم  
امثال اوامر واجتباب نواهيه قال تعالى وما آتاكم الرسول فخذوه  
وما نهاكم عنه فانتهوا وكذا من الدليل على محبته صلى الله عليه  
وسلم كثرة الصلاة عليه وتعظيمه واكثر ذكره مع ذكر الله  
لأن من احب شيئًا اكثر من ذكره قال تعالى ورفعناك



ذكرك اي لا اذكر يا محمد الا ذكرت معي ومن محبته صلى الله  
 عليه وسلم قرآته قصة مولده لانها تحتوي على ذكر نسبه الشريف  
 وذكر ولادته وما خصه الله به من المواهب والفضائل والخوارق  
 للعادات الدالة على محبة الله واعتناؤه به صلى الله عليه وسلم وفيها  
 ايضا ذكر اوصافه اللطيفة واخلاقه الشريفة التي امرنا الله باتباعها  
 والاقتداء بها لان جميع اخلاقه مواهبة للقرآن فلم تحتو قصة  
 المولد الشريف الا على قرآن وذكر نسبه صلى الله عليه وسلم  
 الوجوب علينا معرفته وذكر تاريخ ولادته وحياته وذكر اوصافه  
 العظيمة واخلاقه الكريمة وكل ذلك مذكور في الاحاديث  
 الصحيحة قصص المولد كناية عن سيرته واخلاقه من كونه كان  
 شديد الحياء والتواضع يقابل المعذرة ولا يقبل احداً بما يكره وينجب  
 الفقراء ويعود امرضى ويشيع الجبائز وغير ذلك من مكارم  
 الاخلاق وكل هذا من الدين الحنيفي وواجب علينا معرفته  
 فأي شيء من ذلك بدعة خارجة عن الدين كما يزعم بعض من  
 انطمسست بصيرته واتبع هوالا كلاله ان معرفة خبره والاطلاع  
 عليها يقوي الايمان ويثبت القلوب عليه قال تعالى وكلاً نقص

عليك من انبياء الرسل ما ثبت به قوادك فأخبر الله ان ذكر قصص  
الانبياء واخبارهم يثبت قواد النبي صلى الله عليه وسلم فكيف بذكر  
اخبار سيد الانبياء والمرسلين فلا شك انها تثبت القواد وتقوى الايمان  
من باب أولى كما يفهم ذلك من نور الله بصيرته ولم يغلب عليه  
الهوى وكذا من محبته صلى الله عليه وسلم القيام عند ذكر ولادته  
لان المقصود منه تعظيمه صلى الله عليه وسلم وتعظيمه من  
الايمان وانما الاعمال بالنيات وقد ورد في صحيح البخاري ان عمر  
جش على ركبته بين يدي النبي تعظيماً له واستعطافاً لحاظراً ولم  
ينكر عليه فدل على الجواز لان النبي لا يقر على منكر وقد  
اجمت العلماء المعتبر بهم على استجاب القيام شرعاً وايضا امر النبي  
بالقيام الى سعد حين قدم حتى ان العلامة ابو السعود  
الحنفي صاحب الفتاوي والتفسير المشهور افتى بكفر من لم  
يقم عند قيام الناس لان عدم قيامه يشعر بضد التعظيم وهو  
التحقير كما هو المذكور في شرح مولد البرزنجي عند قوله هذ  
وقد استحسن القيام نمر ٢٢ وايضاً قد قال الامام  
"الصرصري بحضرة الامام السبكي وجميع من اكابر العلماء

قليل لمدح المصطفى الخط بالذهب	على فضة من خط اعظم من كتب
وان تنهض الاشراف عند سماعه	قياماً صقفاً اوجتيا على الركب
اما الله تعظيماً له كتب اسمه	على عرشه يارتبة سمت الرتب
وفي هذا القدر كفاية لمن ارد الله	توفيقه وهداه اللهم ارزنا
الحق حقاً وارزقنا اتباعه وارزنا	الباطل باطلا وارزقنا جتنابه

بجاه نبيك محمد صلى الله عليه وسلم

بِهَذِهِ مَنَاقِبِ سَيِّدِ الشَّهَدَاءِ سَيِّدِنَا حَمِزَةَ عَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا  
 لِلْعَالَمِينَ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَدُعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا وَوَفَّقَ  
 أَصْحَابَهُ لِلسَّبْقِ إِلَى أَنْصَرَةِ الْخَلْقِ الْمُبِينِ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ  
 وَبَعْدَ فَهَذَا نَزَرُ لَطِيفٌ فِي ذِكْرِ مَنَاقِبِ سَيِّدِ الشَّهَدَاءِ أَسَدِ اللَّهِ وَأَسَدِ  
 رَسُولِهِ وَنَاصِرِ دِينِهِ وَعَمِ رَسُولِهِ وَالْقَصْدُ مِنْ ذَلِكَ التَّبَرُّكُ بِذِكْرِ  
 الصَّالِحِينَ لَا أَنْ يَذْكُرَهُمْ تَنْتَزِلُ الرَّحْمَاتُ مِنَ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ  
 كَمَا وَرَدَ فِي الْحَدِيثِ الصَّحِيحِ بِذِكْرِ الصَّالِحِينَ تَنْتَزِلُ الرَّحْمَاتُ  
 فَاقُولُ مَسْمُوعًا بِحَوْلِ اللَّهِ وَفَوْتَهُ هُوَ سَيِّدُنَا حَمِزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمَطْلَبِ  
 ابْنُ هَاشِمٍ عَمُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبُهُ وَنَاصِرُ دِينِهِ  
 كَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شَجَاعًا كَرِيمًا سَمَحًا أَشْدَقْتُ فِي قَرِيشٍ  
 وَاعَزَّهُ تَكْوِيمُهُ اسْلَمَ فِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ مِنَ الْبُعْثَةِ وَضُرِبَ  
 فِي يَوْمِ سَلَامَةِ فِي الْحَرَامِ الْمَكِّي رَأْسُ أَبِي جَهْلٍ بِقَوْسٍ حِينَ  
 سَمِعَهُ يُسَبِّحُ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَجَّهُ سَجَّةً مُنْكَرَةً  
 وَقَالَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَنَ أَخِي  
 أَظْهَرَ حِينَئِذٍ وَلِلَّهِ مَا اخْتَارَ أَنْ لِي مَا ظَلَمْتَ الْغَبْرَاءُ وَأَنَا عَلَى دِينِ قَوْمِي

حبيب رسول الله ناصر دينه **||** يضيء محيا الكائنات به حسنا  
 هو السيد المفضل من آل هاشم **||** له الرتبة العليا والمنزل الاسنا  
 هو الأمد الضرغام في ساحة الوغى **||** فكم قدا بآباد الكافرين وكم افنى  
 حباه الله العرش مجداً مؤثلاً **||** واورده من فضله المورد الاهنى  
 وشده به ازر الشريعة والهدى **||** فعنه العلى يروى فضائله الحسنى  
 عليه رضى الرحمن ما ذر شارق **||** وما جلبي الكرب العظيم به عنا  
 اللهم ادم ديم الرضوان عليه وامن علينا من واسع فضلك كما مننت عليه  
 واول لواء عقده رسول الله صلى الله عليه وسلم له حين  
 بعثت الى سيف البحر من ارض جهنم في السنة الثانية  
 من الهجرة وشهد رضى الله عنه بدرًا وقَاتل بسيفين بين  
 يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم وقتل يوم احدٍ احدى  
 وثلاثين رجلاً من المشركين ثم عثر عثرةً وقع منها على ظهره  
 بطن الوادى عند جبل الرماة فانكشف الدرع عن بطنه فزرقه  
 وحشي بن حرب قبل اسلامه بحرية فاكرمه الله تعالى بالشهادة  
 على يديه وكان ذاك في يوم السبت منتصف شوال سنة ثلاث من  
 من الهجرة وكان عمره رضى الله عنه سبع وخمسين سنةً على

الصحيح ثم مثل به المشركون وبقرؤا بطنه رضي الله عنه  
 اللَّهُمَّ ادم ديم الرضوان عليه وامن علينا من واسع فضلك كما مننت عليه  
 ولما وقف صلى الله عليه وسلم عليه ورأى مابه من التمثيل  
 غاظه ذلك وقال لن اصاب بمثلك ابداً ما وقفت موقفاً  
 اعيط لي من هذا وقال كولا ان تجزعَ صفيه وُسَاوُها  
 اي يتناول جزعن ويدوم لم ادفنه حتى يحشر في بطون  
 السباع وحواصل الطيور ليشدد غضب الله على من فعل ذلك  
 كما وردَ ذلك في رواية ولئن ظفرتني الله بقريش لامثلن  
 بسبعين منهم فانزل الله تبارك وتعالى وان عاقبتكم فعاقبوا بمثل  
 ما عوقبتكم به ولئن صبرتم لهم خير للصابرين واصبر وما صبرك  
 الا بالله ولا تحزن عليهم ولا تأك في ضيق مما يمكرون ان الله  
 مع الذين اتقوا والذين هم محسنون فقال صلى الله عليه وسلم بل  
 نصبر وكفر عن يمينه وقال صلى الله عليه وسلم رحمة الله عليك  
 اي عم فانك كنت فعولاً لخير وصولاً للرحم ثم وضعه في القبلة  
 ووقف على جنازته وبكى حتى كاد يبلغ الغشي وهو يقول رحمة الله  
 عصيت يا عم رسول الله واسد الله واسد رسوله يا حمزة يا فاعل الخيرات

يا كاشفاً عن المسلمين الكربات بمبارزتك أعداء الله وأعداء رسوله  
وقال صلى الله عليه وسلم جأني جبريل واخبرني ان حمزة  
مكتوب في اهل السموات السبع حمزة بن عبدالمطلب اسد الله  
واسد رسوله وقال بعض الفضلاء

عيني ابكي واسعفيني فقد	عيل اصطباري وعزمني العزاء
عيني ابكي عليه فخل قریش	جل قدرا فخل فيه الرثاء
قتلوه بقومهم يوم بدر	وبشع من نعله هم فداء
بطل صال فيهمو ككهزير	ضرسرب الوحوش منه الضراء
عجب تضحك الجنان اشياء	طرف طه من اجله بكاء
قد بكى حمزة بكاء قضته	رقة في فؤاده وصفاء
لم يرعه من قبله قط شيء	مثله اذا حيل منه الرواء

وكفته صلى الله عليه وسلم ودفنه بالربوة المشهورة بها قبره  
الآن وعليه رضي الله عنه قبته جليئة عليها الانوار تلوح ويقال  
ان مد فونا معه عبد الله بن جحش ومصعب ابن عمير وشعاس  
بن عثمان واما القبر الذي عند رأس مشهدا فهو قبر عقیل احد  
اولاد الشريف حسن بن محمد اني نمي واما القبر الذي بصحن

المسجد فهو قبر بعض امراء المدينة من الاشراف اللهم ادم ديم  
 الرضوان عليه وامن علينا من واسع فضلك كما ننت عليه ولما  
 رجع صلى الله عليه وسلم الى المدينة بعد الوقعة وسمع نساء  
 الانصار يبكين على قتلاهن بكى صلى الله عليه وسلم على حمزة  
 فامر الانصار نساتهن يبكين على حمزة قبل قتلاهم والبكاء بلانوح  
 ولا لطم خدي ولا شق جيب ولا تغزى بعزاء الجاهليه جائز لابأس  
 به كما قال صلى الله عليه وسلم القلب يحزن والعين تبكي ولا تقول  
 الا ما يحب ربنا ويرضاه هذا وقد ورد في فضل الشهداء من  
 الفضائل ما تحلى به المسامع وتقطع دونه اعناق المطامع منها  
 قوله صلى الله عليه وسلم انا شهيد على هؤلاء ما من جرح يجرح  
 في سبيل الله الا يبعثه الله يوم القيامة يدي جرحه اللون لون  
 الدم والريح ريح المسك وقوله صلى الله عليه وسلم لما اصيب  
 خواتكم بحد جعل الله ارواحهم في اجواف طيور خضر ترد  
 نهار الجنة وتاكل من ثمارها وتتوي الى قناديل معلقة في ظل العرش  
 فمن وجدو طيب ماكلهم وحسن مقيلم قالوا ياليت اخواتنا  
 يعملون ما صنع الله بذلائلنا يزهدو في الجهاد ولا ينكلو عن الحرب



فقال الله عز وجل انا ابلغهم عنكم فانزل على رسوله ولا  
تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء عند ربهم  
يرزقون فرحين بما آتاهم الله من فضله ويشتبرون  
بالبدين لم يلحقوا بهم من خلقهم ان لا خوف  
عليهم ولا هم يحزنون

اللهم ادم ديم الرضوان عليه وامن علينا من واسع فضلك  
كما منتت عليه وحيث وقف بنا جواد المقال عن الاطراد  
ووضح لكل ذي لب حياة الشهداء وما رمة من المراد  
فلندع الله متوسلين بهم وسيدهم سيدنا حمزة بن عبدالمطلب  
عم رسول الله رضي الله عنه وارضاه فنقول

يا رب قد لدنا بعمه بينا	رب المظاهر قدست اسرره
فاقل عثار من استجار بعمه	او زارد لتفارقن اوزره
والطف بنا في المعضلات فاننا	بحوار من الاشك يكرم جاره
واختم لنا بالصالحات اذا دنا	منا الحمام وانشبت اظفاره
ته اصلاة على سلاة هاشم	من طاب محتدلا وطاب نجاره
والآل والصحب الكرام اولى التقى	صيد الانام ومن هموا انصاره

اللهم يا من خبت له الاصوات من اهل الارضين والسموات ويا من  
 يملك حوائج المحتاجين ويعلم ضمائر الراجين نسئلك متوجهين  
 اليك بسيد السادات ومن انزلت عليه الكلمات التامات وبأله الذين  
 اوصى بالمسيح منهم والمحسن وحث على التمسك بحبهم كل  
 مؤمنة ومؤمن وباصحابه الذين شدوا أزر الاسلام بما سبق لهم من  
 السعادة ولأسيما الذين قضوا حُبهم في مرضاتك وختمت لهم  
 بالشهادة ان تستجيب لنادعائنا وتسترعو راتنا وتؤمن روعاتنا  
 ويتبدل سيئاتنا حسنات وتعتق رقابنا ورقاب والدينا من النار  
 ونختم لنا بكامل الايمان وتغفر لنا ولوالدينا ولاخواننا ولمشائخنا  
 والمؤمنين والمؤمنات والمسلمين والمسلمات برحمتك يا ارحم الراحمين  
 سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين  
 والحمد لله رب العلمين

---

عبادَ الله رجالَ الله • اعينونا بعونِ الله • وكونوا عوننا في الله  
عسى تحظى بفضلِ الله

بحقِ الله رجالَ الله • اعينونا بعونِ الله  
فيا اقطاب ويا اوتاد • ويا ابدال ويا امياد • اجيبوا ياذي الامداد  
وفينا فاشفعوا لله

بحقِ الله رجالَ الله • اعينونا بعونِ الله  
الى من غيركم اذهب • ومالي دونكم منذهب • ومنكم يحصل المطلب  
وانتم خيرُ اهلِ الله

بحقِ الله رجالَ الله • اعينونا بعونِ الله  
تعالوا وانظروا بالله • تعالوا وانصروا بالله • بحقِ الله بجاء الله  
بحبِ الله بعونِ الله

بحقِ الله رجالَ الله • اعينونا بعونِ الله  
يا اكرام القوم • وخلوا عنكموا ذا النوم • وهموا وانصرونا اليوم  
وكونوا عوننا لله

بحقِ الله رجالَ الله • اعينونا بعونِ الله  
ففسد كره الحى • وادب ر من ثغى • ونه باب رب الحى  
وب عبر ب الله

بحقِ الله رجالَ الله • اعينونا بعونِ الله  
فيا رب سدنى • ثغى لي مردنى • عسى تأتي بشارتى

و یصفو وقتنا باللہ

بحق اللہ رجال اللہ • اعینونا بعون اللہ  
 فیا ربّاهُ یاربّی • ویا غوثاهُ یا حسبی • ازلّ یاسیدی کربی  
 والحقنی بأهل اللہ

بحق اللہ رجال اللہ • اعینونا بعون اللہ  
 فیاطّہ ویاطس • ویا حم ویا آیس • انا عبدٌ انا مسکین  
 ومالی غیرُ ذکر اللہ

بحق اللہ رجال اللہ • اعینونا بعون اللہ  
 سمعنا منك یا محبوب • وجاء السؤل والمطلوب • واسمک عندنا مکتوب  
 ووصفک زین اهل اللہ

بحق اللہ رجال اللہ • اعینونا بعون اللہ  
 ساء انکم ساء اناکم • و لا یواب جئناکم • وفي امرٍ قصدناکم  
 فشد عزمکم یا اللہ

بحق اللہ رجال اللہ • اعینونا بعون اللہ  
 غرات و جبریل • وقورة وانجیل • وما فی آی تنزیل  
 عنونا لأجل اللہ

بحق اللہ رجال اللہ • اعینونا بعون اللہ  
 سبب ناکونین • وسبب وند شین • ونسب نور عین العین  
 ہی مقصد نے یا اللہ

بحق الله - رجال الله • اعينونا بعون الله  
 برب قد تولاكم • واعطاكم واولاكم • وفي الاكوان ولاكم  
 اعينونا بجاه الله

بحق الله رجال الله • اعينونا بعون الله  
 فسلوا سفكم يا قوم • وهما وانصرونا اليوم • فحاشا يعتزكم نوم  
 عن الرجى بكم بالله

بحق الله رجال • اعينون بعون الله  
 فهموا يا اولى الالباب • تعالوا واقفوا الى الباب • وانتم جلة الاحباب  
 وانتم خير اهل الله

بحق الله رجال الله • اعينون بعون الله  
 فزين العابدين واقف • على ابوابكم عاكف • ومن تقصيره خفف  
 ولا يشكو غير الله

بحق الله رجال الله • عبور مر •  
 واتهم به • في هو منور • وهو غنى قد هو  
 وقد يروى هل الله

بحق الله رجال • اعينون بعون الله  
 ثم انهم فخذ الباب • وصية مع الاحباب • وذنوب • لا كوك  
 شربته يسه به

بحق • رضى • اعينون بعون الله

فطفتنا ثم وفينا • وحجينا ولينا • وفي الابواب تاجينا  
وجدنا كل اهل الله

بحق الله رجال الله • اعينونا بعون الله  
ونا دانا منادي الحي • اجبتكم وزال الغي • وجاءت من حماكم حي  
قولوا الف شي لله

بحق الله رجال الله • اعينونا بعون الله  
وما كنا بذي الاشباح • ولكن تفرح الارواح • من الفتاح للفتاح  
بهذا جاء سر الله

بحق الله رجال الله • اعينونا بعون الله  
فبا اركان بيت الله • ويا حيران حبر الله • بكم طبنا بحق الله  
وهذا شأن اهل الله

بحق الله رجال الله • اعينونا بعون الله  
وعند المحسن الملقى • مع الاحباب والرققا • وحاشا انيكن محروم  
اعينون لأجل الله

بحق الله رجال الله • اعينونا بعون الله

تسبيح

سديد ما كتب

سديد عبد المحسن اسعد

ترجمہ کتاب تحفۃ الاحباء فی فصل المدینۃ  
و مناقب سید الشہداء



مقدمہ

حق سبحانہ و تعالیٰ کی پاکی کے بیان میں

ناہ رکھو اللہ ہمکو اور ہمکو اللہ اہت کرے کہ اللہ عزوجل اپنے ملک  
میں ایک ہے پیدا کر دیا ہے تمام عالم کا اور بر والوں کا اور نیچے والوں  
کا اور عرش و کرسی اور آسمان و زمین کا اور جو کچھ ایک درمیان میں  
ہے ۔ تمام خلایق اسکی قدرت میں ہے کوئی ذرہ بغیر اسکی حکم کے  
نہیں ہلکتا ۔ اسکی ساتھ کوئی دوسرا انتظام کرنے والا مخلوق میں  
نہیں ہے اور اسکی ملک میں کوئی شریک نہیں ہے وہ زندہ ہے اور  
مخلوق کا قائم رکھنے والا ہے نہ اسکو اور نگہ ہے نہ خراب ۔ غیب اور  
حاضر کا جاننے والا ہے اس سے کوئی شے پوشیدہ نہیں ہے نہ زمین میں

نہ آسمان میں - دریا خشکی میں جو کچھ ہے اسکو سب کی خبر ہے  
 درخت سے جتنے پتے گرتے ہیں وہ سب کو جانتا ہے - زمین میں جتنے دانے  
 اور تر خشک ہیں ان سب کو لوح محفوظ میں لکھ رکھا ہے ہر چیز کا  
 پورا علم اسکو ہے اور سبکی عدد جانتا ہے اسکی رحمت اور حلم تمام  
 عالم پر ہے جو چاہتا ہے کرتا ہے سب پر قادر ہے اوسکا ملک ہے وہ  
 عنی ہے اسکو عزت ازربقا ہے اوسیکے واسطے سب تعریف ہے اوسکے نام  
 اچھے ہیں اوسکا حکم کوئی رد نہیں کر سکتا اسکی بخشش کو کوئی  
 روک نہیں سکتا اپنے ملک میں جو انتظام چاہتا ہے کرتا ہے اور اپنی  
 مخلوق پر اپنے انداز سے حکم کرتا ہے نہ اسکو ثواب کی امید نہ عذاب کا  
 خوف ہے اسپر کسی کا حق نہیں پہنچتا نہ اسپر کسی کا حکم جاری ہوتا ہے  
 اسکی نعمتیں رحمت ہیں اسکی سزا انصاف ہے اسکے کام پر کوئی  
 گرفت نہیں کر سکتا وہ سب پر گرفت کریگا - مخلوق سے پہلے وہ موجود  
 تھا اسکی ابتدا انتہا نہیں ہے نہ اوسکے لئے ارپرنیچے ہے نہ داہنے بائیں  
 نہ آگے پیچھے نہ کل نہ بعض - اسکو یہ نہیں کہہ سکتے کہ کب سے ہے  
 کہاں ہے کیسا ہے - اوسنے تمام عالم پیدا کیا اور زمانہ بنایا لیکن زمانہ سے  
 الگ ہے وہ کسی مکن میں نہیں ہے اسکو شک و شبہ نہیں ہے نہ اسکو  
 عقل کی حاجت ہے وہ ہمارے سمجھ میں نہیں آسکتا نہ اسکی کوئی  
 صورت ہمارے ذہن میں ہو سکتی شکل و صورت سے پاک ہے اوسکے مثل  
 کوئی شے نہیں ہے وہ سنتا ہے دیکھتا ہے - یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ کی  
 ذات کی معرفت اور اوسکے صفات کی پہچان اور اس کے کمالات کا علم جو  
 کہ بے انتہا ہیں کسی کو حاصل نہیں ہو سکتا اور کوئی اسکی حقیقت کو  
 نہیں پہنچ سکتا سوائے اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے پس پاک ہے وہ ذات پاک



جسکی فکر کرئی نہیں جانتا ہوا اس کے اور تعریف کرنے والے اس کا حق ادا نہیں کر سکتے۔ پاک ہے وہ ذات قدیم اس بات سے کہ مخلوق اس کا پورا اندازہ کر سکے کیونکہ خالق و مخلوق میں کوئی مناسبت نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ ہمارے دلوں اور آنکھوں سے چھپا ہوا ہے ملائکہ مقربین بھی اسکی جستجو کرتے ہیں جیسے ہم جستجو کرتے ہیں اس لئے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ”مخلوق میں غور و فکر کر اور خالق میں غور و فکر نہ کرو کہ ہماری فکر اس کا پورا اندازہ نہیں کر سکتی اسیر اس کے اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات و صفات کی معرفت کا حکم نہیں کیا ہے بلکہ اپنی ذات و صفات کو اجمالی طور پر جاننے کو کافی قرار دیا۔ اور مختصر حکم سنا دیا کہ اے میرے پیغمبر لوگوں سے کہہ دو کہ اللہ ایک ہے اللہ بے نیاز ہے نہ اس نے کسی کو جنا نہ اس کو کسی نے جنا اور اس کے برابر کوئی نہیں ہے۔ اور فرمایا کہ تمہارا اللہ ایک ہے اس کے سوا دوسرا معبود نہیں وہ مہربان رحم کرنے والا ہے پس یقین رکھو کہ کوئی معبود نہیں سوا اللہ کے۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے نبوت کے بارے میں کہ محمد اللہ کا رسول ہے اور جو لوگ اس کے ساتھ ہیں وہ کفاروں پر سخت دل اور آیس میں رحم دل ہیں تم ان کو دیکھتے ہو رکوع کرتے ہیں سجدہ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کا فضل اور اسکی رضا مندی طلب کرتے ہیں“ \*

و: حول ز: فونہ ال: د: اللہ علی العظیم

## بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صل علی سیدنا محمد الفاتم لما اخلق والغاتم لما سبق  
 فاصبر الحق بالحق والهادی الی صراطک المستقیم وعلی آلہ واصحابہ  
 حق قدرہ و مقدارہ العظیم ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم \*

سب تعریف اللہ کرے جس نے مدینہ منورہ کو اسلام کا قبہ اور ہجرت  
 کا گھر بنایا اور حلال و حرام جاننے کی جگہ قرار دیا اس کے بعد جاننا چاہئے  
 کہ مدینہ منورہ کو نبی کریم علیہ السلام کی ذات اقدس سے شرف  
 حاصل ہوا اور اس کی طرف اہل اسلام سفر کرنے لگے اور اس کی زیارت  
 کرنے اور رہاں رہنے کو عشاق نبی کے دل مائل ہونے لگے تو مینے ضروری  
 سمجھا کہ اس کی فضیلت مختصر طور پر ذکر کروں اور چند حدیثیں بھی  
 صحیح کتابوں سے اس بارہ میں ذکر کروں تاکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ  
 وسلم کی شفاعت و جگر اور میرے والدین کو دنیا و آخرت میں  
 نصیب ہو \*

پہلی حدیث - ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرمایا  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”ایمان سمت آویگا طرف مدینہ کے  
 جیسے سمت آتا ہے ساتھ اپنے سوراخ کی طرف“ روایت کیا اس کو بخاری نے۔

دوسری حدیث - انس بن مالک سے روایت ہے کہ فرمایا  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”اے اللہ مدینہ میں دوچند  
 نازل کر وہ برکت جس کو تو نے مکہ میں نازل کیا“۔ تیسری حدیث -  
 فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”اے اللہ ابراہیم تیرے بندے  
 ابراہیم کے خلیل نے انہوں نے مکہ والوں کے لئے برکت کی دعا کی اور

میں محمد تیرا بندہ اور تیرا رسول ہوں مدینہ والوں کے لئے دعا کرتا ہوں کہ تو برکت دے اور اٹکے مد اور صاع میں ۵ روچند اس برکت کے جسکو تو نے مکہ والوں پر نازل کیا ایک برکت کے ساتھ ۵ برکت“ روایت کیا اسکو ترمذی نے - چوتھی حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”میں اپنی امت میں سے سب سے پہلے شفاعت کروں گا مدینہ والوں اور طائف والوں کی“ روایت کیا اسکو طبرانی نے اپنی معجم کبیر میں - پانچویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”سب سے پہلے جو قبر سے اٹھیں گے وہ میں ہوں اور مجھے فخر نہیں بعدہ قبر سے اٹھیں گے ابو بکر و عمر بعدہ قبر سے اٹھیں گے حرمین شریفین یعنی مکہ اور مدینہ والے پھر میں انکے درمیان میں روانہ ہوں گا“ روایت کیا اسکو حاکم نے - چھٹی حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ”مدینہ کا ایک رمضان افضل ہے ہزار رمضان سے جو مدینہ کے علاوہ دوسرے شہروں میں ہو“ - روایت کیا اسکو طبرانی نے - ساتویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”میری مسجد میں ایک نماز افضل ہے ستر ہزار نماز سے جو دوسری مساجد میں ہوں سوائے مسجد حرام کے“ - روایت کیا اسکو بخاری و مسلم نے - آٹھویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے - مدینہ کے درازوں پر فرشے مقرر ہیں اوسیں طاعون اور دجال نہیں آسکتا روایت کیا اسکو بخاری اور مسلم نے - نویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے - مدینہ کا غبار جدام کے لئے شفا ہے“ - روایت کیا اسکو ابو نعیم نے - دسویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”میرے مکان اور میرے ممبر کے درمیان جنت کا باغ ہے

اور میرا ممبر جنت کے ایک حوض پر ہے“ روایت کیا اسکو بخاری اور مسلم نے۔ گیارھویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”جس نے تکلیف دی اہل مدینہ کو اسکو اللہ تکلیف دیگا اور اسپر لعنت ہے اللہ کی اور فرشتوں کی اور سب لوگوں کی نہ اسکی نفل قبول ہوگی نہ فرض“ روایت کیا اسکو طبرانی نے کبیر میں۔

بارھویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”جس نے قرا یا اہل مدینہ کو تو گویا اوسنے قرا یا مجھ کو“ روایت کیا اسکو امام احمد نے تیسرے ھوین حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”حوارادہ کریگا اہل مدینہ کو برائی پہنچانے کا تو اللہ اسکو پگھلا دیگا جیسے نمک پانی میں پگھل جاتا ہے“ روایت کیا اسکو بخاری نے۔

چودھویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”جسکو مدینہ میں مرنے کی قدرت ہو تو چاہئے کہ وہ مدینہ میں مرے کیونکہ میں اسکی شفاعت کرونگا جو مدینہ میں مرے گا“ روایت کیا اسکو احمد اور ابن حبان نے۔

پندرھویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”جس نے مدینہ میں آکر میری زیارت کی ثواب کی نیت سے تو میں قیامت کے دن اسکا گواہ اور شفاعت کرنے والا ہوں گا“ روایت کیا اسکو بیہقی اور طبرانی نے۔

سولھویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”جس نے حج کیا اور میری قبر کی زیارت کی مبرے وفات کے بعد تو وہ اس شخص کے مثل ہے جس نے میری زندگی میں مجھ سے ملاقات کی اور جیسے میری قبر کی زیارت کی اور میری شفاعت واجب ہوگئی“ روایت کیا اسکو ابن عدی اور بیہقی نے شعب الایمان میں۔

ستتر ھوین حدیث - فرمایا رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے ”اے مدینہ والو سب لوگ علم میں تمہارے پدرو  
 ہیں“ روایت کیا اسکو عسا کرنے - اٹھارہویں حدیث - فرمایا  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”سفر نکر و مگر - تین مسجد کی طرف  
 مسجد حرام اور میری مسجد اور مسجد اقصی“ روایت کیا اسکو بخاری  
 و مسلم نے - اٹیسویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ”مدینہ اسلام کا قبہ ہے اور ایمان کا گھر ہے اور ہجرت کی زمین  
 ہے اور حلال حرام کی جگہ ہے“ روایت کیا اسکو طبرانی نے اوسط میں -  
 بیسویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”جس نے  
 قرا یا اہل مدینہ کو قرا ریگا اسکو اللہ“ روایت کیا اسکو ابن حبان نے  
 صحیح میں - اکیسویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ”میری اس مسجد کی ایک نماز دوسری مسجد و تکی ہزار  
 نماز کے برابر ہے سوای مسجد حرام کے اور رمضان کا روزہ مدینہ میں  
 افضل ہے ہزار مہینہ سے اس کے ماسوا میں اور نماز جمعہ مدینہ میں ہزار  
 جمعہ کے مثل ہے اس کے ماسوا میں“ روایت کیا اسکو بیہقی نے شعب  
 الایمان میں - بائیسویں حدیث - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے ”نملوگون میں سے جو اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے  
 اسکو چائے کہ اپنے مہمن کی تعظیم کرے“ - تیسویں حدیث - فرمایا  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”جو اپنے مسلمان بھائی کی مدد کرے  
 اگرچہ خشک لکڑی یا نر لکڑی سے ہو تو اللہ اسکی مدد کریگا دنیا اور  
 آخرت میں“ - چوبیسویں حدیث - ”سب مسلمان دہرار کے مثل ہیں  
 ایک سے دوسری مضبوطی ہوتی ہے - فرمایا اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے  
 نملوگ نیک کام اور تقویٰ میں ایک دوسرے کی مدد کرر اور گناہ اور

ظلم کے کام میں مدد نہ کرو۔“ - اتنی حدیثیں کافی ہیں اوسکے لئے جسکو  
 اللہ نے نیک عمل کی توفیق دی ہے۔ کسی بزرگ نے مدینہ منورہ کی  
 تعریف میں چند اشعار لکھا ہے جسکا ترجمہ یہ ہے :-

ایک مدت سے مدد بندہ کا حق مجھ پر ہے  
 جب اُسکا ذکر سنتا ہوں تو میں پریشان ہو جاتا ہوں  
 یہ اسلئے کہ اوسمیں محمد ہیں  
 ہدایت کے رسول اور مخلوق کی (روح ہیں  
 وہ آفتاب ہیں اور انکا نور خلق میں  
 ہمیشہ رہتا ہے اور آفتاب کا نور ہمیشہ نہیں رہتا  
 وہ دریا ہیں اور انکا فیض سب پر ہے  
 بزرگ لوگ انکے گہات پر بیٹے ہیں  
 وہ اللہ کے بندے ہیں اور مخلوق کے سردار  
 خلق اور انکا غلام ہے اور زمانہ اور انکا خد متکار  
 ہدایت کے نبی ہیں بخشش میں سب سے آگے ہیں  
 انکی بخشش تمام عالم پر ہے  
 وہ دنوں جہان میں بہتر وسیلہ ہیں  
 بزرگ ہیں اور رب کریم کے پاس شفاعت کرنیوالے ہیں  
 حشر میں آپ میری شفاعت کیجئے  
 میں پریشان اور مصیبت زدہ ہوں

کسی بزرگ نے اپنے بڑے قصیدہ میں لکھا ہے

اگر کوئی کہے کہ تم مدد بندہ کے باہر بادشاہ ہو  
 اور مدد بندہ کی حد میں عشق سے ایک کمزور قیدی ہو  
 تو اس سے کہدو کہ میرا وہاں قیدی رہنا مروتی ہے  
 (باہر کی میری سلطنت سیپ ہے

## فصل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کے بیان میں

فرمایا اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی تعریف میں کہ آپ اخلاق عظیم کے ساتھ متصف ہیں ۔ اور فرمایا کہ ” بیشک آئیے تمہارے پاس رسول تمہیں لوگوں میں سے تماری تکلیف اور نگران گذرئی ہے وہ تمہیں دلدادہ ہیں مومنوں کے ساتھ مہربانی رحم کرنے والے ہیں “ پس اللہ تعالیٰ اپنے رسول کے ساتھ محبت رکھتا ہے اور ان کی قدر دانی کرتا ہے اس واسطے ان کا نام رؤف رحیم رکھا یعنی ” مہربان رحم کرنے والا اور ان کے لئے اپنا دو نام تجویز کیا ۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے اے پیغمبر کہ ” لوگوں سے کہ ” اگر تم کو اللہ سے محبت ہے تو میری پیروی کرو اللہ تم سے محبت رکھیگا اور تمہاری گناہیں بخش دیگا ۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے جس نے رسول کی تابعداری کی اور اپنے رسول کی تابعداری کو اپنی تابعداری قرار دیا اور رسول کی محبت کو اپنی محبت کہا ۔ اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے ” اور نہیں رسول بنا کر بھیجا ہم نے آپ کو مگر تمام عالم کی رحمت کے واسطے “ پس اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنی رحمت کہا اور انسانی خلقت میں آپ کو افضل قرار دیا اور آپ کو اپنے علم کا خزانہ اور اپنے اسرار کا معدن بنایا اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہ ” بیشک آپ ہدایت کرتے ہیں سیدھے راستہ کی “ ۔ اور امام بخاری نے اپنی صحیح میں کہا ہے کہ نبی کی محبت ایمان کی دلیل ہے ۔ اور فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ” قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے کوئی

شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک مجھے اپنے ماں باپ اور اپنے اوروں اور تمام انسان سے زیادہ محبوب نہ جائے۔“ روایت کیا اسکو بخاری و مسلم نے پس نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کی قسم کھائی کہ جو شخص میری محبت اپنے ماں باپ اور اپنے لڑکے اور سب لوگوں کی محبت سے زیادہ نہ رکھے وہ مومن نہیں ہے۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کی دلیل یہ ہے کہ اوتکے حکم کو بجالائے اور جن چیزوں سے منع فرمایا ہے اس سے باز رہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے اوروں کو حکم کریں تمکو رسول اور سیکو اختیار کرو اور جس سے منع کریں اسکو چھوڑو۔ اور اسطرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کی دلیل یہ ہے کہ اگر نپردرد زیادہ بھیجے اور ارتکا ادب کرے اور اللہ کی یاد کے ساتھ اوتکی بھی یاد کرے اسلئے کہ جو شخص جس چیز سے زیادہ محبت کرتا ہے اوسکی یاد اکثر کرتا ہے فرمایا اللہ تعالیٰ نے پیغمبر سے کہ ہم نے تمہارا ذکر بلند کیا یعنی میری یاد نہرگی مگر تمہاری یاد کے ساتھ۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت یہ بھی دلیل ہے کہ اوتکے پیدائش کا واقعہ بیان کیا جائے کیونکہ اس میں آپ کے نسب شریف کا ذکر ہے اور ولادت کے حالات اور آپ کے فضائل اور معجزات اور سخاوت اور کمالات کا بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی غایت محبت سے ان چیزوں کے ساتھ آپکو مشرف فرمایا اور اسمیں آپکے اوصاف مبارک اور اخلاق شریف کا بیان ہے جنکے اتباع اور تابعداری کا حکم اللہ تعالیٰ نے ہمکو کیا ہے اور آپ کے اخلاق قرآن شریف کے موافق ہیں پس آپ کے مولد شریف میں قرآن شریف کی موافقت ہے اور آپ کے نسب کا ذکر ہے اور ولادت اور زندگی کے حالات ہیں اور آپ کے



از صاف عظیمہ اور اخلاق کریمہ کا ذکر ہے اور یہ سب صحیح حدیثوں میں مذکور ہیں پس قصہ مولد شریف کے بیان میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ آپ کے عادات شریفہ بیان کئے جائیں کہ آپ نہایت حیا والے اور تواضع کرنے والے تھے اور خطا کرنے والوں کا عذر قبول فرماتے تھے اور کسی سے ایسا معاملہ نہ کرتے تھے جسکو وہ ناپسند کرے فقیروں سے محبت رکھتے تھے مریضوں کی عیادت کو جاتے تھے جنازہ میں شریک ہوتے تھے وغیر ذلک پس یہ سب تو دین کی باتیں ہیں انکا جاننا ہمپر واجب ہے ان میں سے کون سی بات بدعت اور دین سے خارج ہے جیسا کہ اسکو بدعت کہتے ہیں وہ لوگ جنکے دل میں سمجھہ کا نور نہیں ہے اور خواہش نفسانی کے تابع رہ گئے۔ قسم خدا کی آپ کے حالات جاننا ایمان کو مضبوط کرتا ہے اور دلوں کو ایمان پر قائم رکھتا ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے ”اور سب بیان کرتے ہیں ہم تیرے پاس رسولوں کے احوال سے جس سے تسلی دین تیرے دلوں کو“ تو جب اللہ تعالیٰ نے خبر دیا کہ انبیاء سابقہ کی خبریں اور اوتکے قصے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دل کو مضبوط کرتے ہیں تو سید المرسلین کا ذکر ہملوگوں کے دل کو کیوں مضبوط نہ کریگا۔ بیشک دل کو مضبوط اور ایمان کو پختہ کریگا۔ اسکو وہ شخص سمجھے گا جسکو اللہ تعالیٰ نے نور بصیرت دیا ہے اور نفس کے رسوم سے محفوظ ہے۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کی یہ بھی دلیل ہے کہ ذکر ولادت میں قیام کرے اس سے مقصود آپکی تعظیم کرنا ہے اور آپکی تعظیم عین ایمان ہے اور ہر عمل کا دار مدار نیت پر ہے۔ صحیح بخاری میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کے سامنے تعظیم کیلئے کہتوں کے دل چلے ہیں آپ نے

منع نہ فرمایا تو یہ فعل جائز ہوا کیونکہ نبی ناجائز فعل کو دیکھ کر بغیر منع کئے نہیں رہ سکتے۔ اور معتبر علما نے اجماع کیا ہے کہ قیام کرنا مستحب شرعی ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سعد کے لئے لوگوں کو قیام کا حکم دیا جب وہ سفر سے آئے۔ اور علامہ ابو سعید حنفی صاحب فتاویٰ و تفسیر نے فتویٰ دیا ہے کہ سب لوگوں کے قیام کے وقت میں جو شخص قیام کرے وہ کافر ہے اس واسطے کہ قیام کرنا آپکی تعظیم کے خلاف ہے یعنی آپکی تعظیم ہے اسکو ذکر کیا ہے شرح مولد بزرنجی میں اس عبارت کے تحت میں وقد استحسن القیام ۲۲۔ اور امام مصری نے چند اشعار امام سبکی کے دربار میں پڑھا رہا علماء کی ایک جماعت تھی ترجمہ اشعار کا یہ ہے:—

کم درجہ ہے مصطفیٰ کی تعریف سونے سے لکھنا  
چاندی پر اعلیٰ درجہ کے لکھنے والے سے  
اور کم ہے کھڑا ہونا شریفوں کا ارسکے سننے کے وقت  
صف باندھ کر یا گھٹنوں کے بل

یاد رکھو اللہ نے تعظیم کیلئے ارث کا نام لکھا  
اپنے عرش پر۔ نہایت بلند ہے آپ کا مرتبہ  
استقدر لکھنا ارسکے واسطے کافی ہے جسکو اللہ نے توفیق دی اور ہدایت  
پر رکھا۔ اہی اللہ ہمکو حق کو حق دکھا اور ارسکی اتباع کی روزی نصیب کر  
بطفیل اپنے نبی محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے \*



# رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا حضرت حمزہ سید الشہداء کی تعریف

## بسم اللہ الرحمن الرحیم

سب تعریف اللہ کو ہے جس نے ہمارے سردار محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام عالم کیلئے خوشخبری سنانے اور قرآن کو بھیجا اور اچے حکم کے موافق اپنی طرف بلانے کو چراغ روشن بنا کر بھیجا۔ اور ان کے اصحاب کو توفیق دیا کہ حق مریم کی مدد کرنے میں سب سے آگے قدم بڑھائیں۔ اللہ تعالیٰ اپنی خوشی اور نیر نازل کرے

بعد حمد و نعت کے معلوم ہو کہ اس چند سطر کی تحریر میں سید الشہداء کا ذکر ہے جو اللہ کے شیر اور رسول خدا کے شیر ہیں اور اوسکے دین کے مدد کرنے والے اور اوسکے رسول کے چچا ہیں۔ مقصد اس تحریر سے یہ ہے کہ نیک کاروں کے ذکر سے برکت حاصل ہو اس واسطے کہ ان کے ذکر سے رحمت نازل ہوتی ہے۔ اب میں اللہ سے مدد طلب کرتا ہوں اور کہتا ہوں کہ وہ سیدنا حمزہ بن عبد المطلب بن ہاشم ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا اور ان کے دین کے مددگار۔ آپ پہلوان سخی اور جوانمرد تھے۔ قریشی جوانوں میں سب سے زیادہ قوی اور غالب اور آزاد سردار تھے۔ نبوت کے چھٹے سال ایمان لائے جس روز ایمان لائے اس روز ابو جہل کو سنا کہ حرم میں آنحضرت صلی اللہ علیہ کو گالی دیتا ہے آپ نے اپنی کمان اس زور سے اوسکے سر پر مارا کہ سر پھٹ گیا اور آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا

اے میرے بھتیجے اپنا دین خرب ظاہر کرو خدا کی قسم میں اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ جب تک زمین قائم رہے میں اپنے قوم کے دین پر رہوں (ترجمہ اشعار) :-

وہ رسول اللہ کے محبوب ہیں اور ان کے دین کے مددگار ہیں  
اور ان کے سبب سے دنیا کا چہرہ روشن ہے

وہ سردار فضل والے ہاشمی ارکان سے ہیں  
اور ان کا مرتبہ بلند ہے اور ان کی شان روشن ہے  
میدان جنگ میں وہ شیرِ غرّان ہیں

کتنے کافروں کو برباد کر دیا اور کتنے کو ہلاک کیا  
عرش کے مالک نے ان کو کامل بزرگی دی ہے  
اور اپنے فضل کے اچھے گہات سے ان کو سیراب کیا ہے  
شریعت اور ہدایت کی کمر کو ان سے مضبوط کیا

بلندی انہیں سے اچھی فضیلت کی روایت کرتی ہے  
اللہ کی خوشی اور نیر نازل ہو جب تک آفتاب چمکتا رہے  
اور جب تک ان کی برکت سے مصیبتیں ہم سے دفع ہوں

یا اللہ اپنی رضامندی کی بارش اور نیر ہمیشہ برسا اور اپنے  
فضل کامل سے ہم پر احسان کر جیسا تو نے اور نیر احسان کیا

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے پہلا جہاد اور سوقت تیار

کیا جب ان کو جہینہ زمین میں سیف البحر کی طرف سن ۲ ۵ ہجری  
میں روانہ کیا - اور اب جنگ بدر میں بھی شریک ہوئے اور نبی  
صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے در قلواری جہاد کیا - اور جنگ احد میں  
آپ نے اکتیس ۳۱ مشرکوں کو قتل کیا پھر آپ کا پاؤں پھسل گیا اور

جبل الزمارة کے قریب پست زمین میں پیٹھ کے بل گڑھے آپ کا شکم زرہ سے کھل گیا اور وحشی بن حرب نے جو اس وقت تک مسلمان نہوا تھا نیزہ مارا اللہ تعالیٰ نے آپ کو شہادت سے مشرف فرمایا یہ واقعہ پندرہویں شوال روز شنبہ کو سنہ ۳ تین ہجری میں ہوا اس وقت آپ کی عمر بروایت صحیح ستاون برس کی تھی۔ پھر مشرکوں نے آپ کو مثلہ کیا یعنی کان ناک لب کاٹ ڈالے اور شکم چاک کیا \*

یا اللہ اپنی رضا مندی کی بارش اذن پر ہمیشہ برسا اور اپنے فضل کامل سے ہمپر احسان کر جیسا تو نے اذن پر احسان کیا \*

جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو شہادت کی خبر ملی اور آپ نے دیکھا تو آپ کو سخت صدمہ ہوا آپ نے فرمایا ایسا صدمہ مجھ پر کبھی نہرگا اور اس سے زیادہ افسوسناک مصیبت مجھ پر کبھی نہ پڑیگی پھر فرمایا اگر صفیہ اور دوسری عورتیں بے صبری نکرتیں اور الکا غم طول ہرنیکا اندیشہ نہرنا تو میں انکو دفن نہ کرتا یہاں تک کہ وہ درندے جانور اور چیر لکے شکم سے قیامت کے دن اٹھائے جاتے تاکہ قاتل پر اللہ کا غضب زیادہ ہو اور قسم ہے اگر اللہ نے قریش پر مجھے فتح دیا تو اہل مکہ کے میں ستر قریشی کا مثلہ کرونگا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی قسلی اور تلغین کیلئے نازل فرمایا کہ ”اگر تم سزا دے تو اپنی سزا کے برابر سزا دے اور اگر صبر کرو تو صبر کرنیوالوں کے لئے یہی بہتر ہے۔ اور صبر کرو تمہارا صبر تو اللہ کے ساتھ ہے اور غمگین نہر کفار پر اور اہل مکہ و قریب سے دل تنگ نہر بیشک اللہ اوتکے ساتھ ہے جو احسان کرتے ہیں“۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا البتہ میں صبر کرونگا اور اپنی قسم کا کفارہ کرونگا۔ اور فرمایا رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم نے اسے چچا تمپر اللہ کی رحمت ہو تم نیک کام بہت کرتے تھے اور قرابت داروں سے اتحاد رکھتے تھے - پھر آپ قبلہ کی طرف جنازہ دکھ کر کھڑے ہوئے اور روئے بہا ننگ کہ قریب تھا کہ آپ کو غشی آجائے اور آپ فرماتے تھے اللہ تمپر رحم کرے اسے رسول اللہ کے چچا اور اللہ کے شیر اور اللہ کے رسول کے شیر اسے حمزہ اسے نیکوئے نیک بنانے والے اسے سختیوں کے دور کرنے والے مسلمانوں سے بسبب لڑنے کے اللہ کے دشمنوں سے اور اس کے رسول کے دشمنوں سے - فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میرے پاس جبرئیل آئے اور مجھے خبر دیا کہ ساتون آسمان میں لکھا یا گیا ہے کہ حمزہ بن عبدالمطلب اللہ کے شیر ہیں اور رسول اللہ کے شیر ہیں - بعض بزرگوں نے کہا ہے :-

اسے میری دہانکھیں تم روؤ اور میری مدد کرو  
 مجھے صبر نہیں ہو سکتا اور میرا پرسان حال نہیں ہے  
 اسے میری دہانکھیں تم ارسپر روؤ - قریش کا نوجوان  
 بڑے مرتبہ کا تھا اور سپر بہت رونا ہے  
 کفار ان سے اور ان کی قوم سے بدر کے دن لڑے  
 حالانکہ وہ ان کے جوتے کے تسمہ کے برا بر ہیں  
 اس بہادر نے اونپر اس طرح حملہ کیا جیسے شیر  
 کہ اس کی سختی جنگلی جانور کو نقصان پہونچاتی ہے  
 تعجب ہے کہ جنت اس کے لئے ہفتی ہے  
 جسپر محمد کی آنکھ رو رہی ہے  
 آپ حمزہ پر روئے اس کا فیصلہ کیا  
 آپ کی رحم دلی اور محبت نے

اس سے پہلے کی چیز نے آپکو غمزدہ نہیں کیا  
 جیسے اس وقت کیونکہ آپ کی فکر متغیر ہو گئی  
 اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپکو کفن پہنایا اور مقام ربوۃ  
 میں دفن کیا اب تک آپکی قبر وہاں مشہور ہے مزار مبارک پر عالیشان  
 قبرا بنا ہے جسپر انوار چمکتے ہیں بعض نے کہا ہے کہ آپ کے ساتھ عبد اللہ  
 بن جحش اور مصعب بن عمیر اور شمس بن عثمان بھی مدفون ہیں ۔  
 آپ کے سرہانے عقیل کی قبر ہے جو شریف حسن بن محمد ابی نسی  
 کی اولاد سے ہیں ۔ اور جو قبر مسجد کے صحن میں ہے وہ مدینہ کے  
 کسی شریف رئیس کی ہے \*

یا اللہ اپنی رضا مندی کی بارش ارن پر ہمیشہ برسا اور اپنے فضل  
 کامل سے ہمپر احسان کر جیسا کرنے ارن پر احسان کیا \*  
 جب رسول اللہ علیہ وسلم وہاں سے مدینہ تشریف لائے اور انصاری  
 عورتوں کو سنا کہ اپنے اپنے شہیدوں پر رو رہی ہیں تو روئے نبی صلی اللہ  
 علیہ وسلم حمزہ پر اور آپ نے اجازت دی انکی عورتوں کو کہ اپنے  
 شہیدوں سے پہلے حضرت حمزہ پر روئیں ۔ اور رونا بغیر نوحہ کے اور بغیر  
 طیانچہ مارنے اور کپڑے پہننے کے اور بغیر جاہلیت کے زمانہ کی  
 بے صبریکے جائز ہے اور کوئی ہرج نہیں جیسا کہ فرمایا نبی صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے کہ دل غمزدہ ہوتا ہے اور آنکھ روتی ہے مگر ہم زبان سے  
 وہی کہتے ہیں جسکو اللہ پسند کرتا ہے \*

شہید رنکی فضیلت میں استغفر حد یثین آئی ہیں جو کن کی زینت  
 پر ہاتھی ہیں اور زیادہ کی طلب نہیں رہتی انمیں سے ایک حدیث  
 یہ ہے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میں گواہ ہوں ان لوگوں کا

جو زخمی اللہ کی راہ میں زخم کھاتا ہے اللہ تعالیٰ قیامت میں اس کو  
اس طرح اٹھائے گا کہ زخم سے خون بہتا ہوگا رنگ خون کا ہوگا اور خوشبو  
مشک کی ہوگی۔ دوسری حدیث یہ کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ  
وسلم نے جب جنگ احد میں مسلمان شہید ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے  
ان کی روح سبز جڑیوں میں رکھا وہ جنت کے نہروں پر جاتی ہیں اور  
اس کے پھل کھاتے ہیں اور عرش کے نیچے لٹکتی ہوئی قندیلوں میں  
آرام کرتی ہیں جب ان کو لذیذ غذا اور آرام ملا تو کہا کاش ہمارے  
بھائی جان لیتے اس معاملہ کو جو اللہ نے ہمارے ساتھ کیا تو جہاد میں  
سستی نہ کرتے اور اس سے منہ نہ پھیرتے اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں  
تمہاری طرف سے ان کو پہونچاؤں گا۔ اور اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر نازل  
فرمایا (اور نہ سمجھو ان لوگوں کو جو اللہ کی راہ میں شہید ہوئے  
مردہ بلکہ وہ زندہ ہیں اپنے رب کے پاس روزی پاتے ہیں خوش ہیں  
اس لئے کہ اللہ نے ان کو اپنا فضل عطا کیا اور خوش ہیں ان لوگوں سے  
جو اب تک ان سے نہیں ملے ان کے پیچھے والے کہ نہ خوف ہے ان پر اور نہ  
وہ غمگین ہونگے۔ یا اللہ اپنی رضا مندی کی بارش ان پر ہمیشہ برسا  
اور اپنے فضل کامل سے ہم پر احسان کر جیسا تو نے ان پر احسان کیا \*

اب اس مضمون کا گھوڑا درز نے سے رک گیا اور ہر مسجد اور کو  
شہدا کی حیات معلوم ہو گئی اور میرا مقصد پورا ہو گیا تو چاہئے کہ اللہ  
سے دعا کریں اور تمام شہدا اور سید الشہدا رسول اللہ کے چچا حضرت  
حمزہ بن عبد المطلب کا وسیلہ پکڑیں۔ اللہ ان سے خوش رہا اور وہ اللہ سے

اے رب ہم نے پناہ پکڑی اپنے نبی کے چچا کی

تو عالم کا پروردگار ہے تیرے بہد یا ک ہیں



جو لوگ چچا کی پناہ پکڑے ارسکی خطا معاف کر  
 یا ارنگی زیارت کرے تو ارسکی گناہ دور کر  
 مشکلات میں ہمپر مہربانی کر  
 ہم ارسکے ہمسایہ ہیں جو اپنے ہمسایہ کی عزت کرتا تھا  
 اور نیکوں پر ہمارا خاتمہ کر جب قریب ہو  
 ہم سے موت اور اپنا چنگل مارے  
 رحمت نازل ہو حضرت ہاشم کے برگزیدہ پر  
 ارنگی جای اقامت اور ارنگی اصل پاک ہے  
 اور ارنگے آل و اصحاب پر جو بزرگ اور متقی ہیں  
 عالم کے بلکہ شاہ ہیں اور ارنگے انصار پر

اے میرے اللہ اے وہ ذات پاک کہ گونج اٹھی تیرے واسطے  
 آرازمین والوں اور آسمان والوں کی اور اسی وہ ذات پاک کہ مالک  
 ہے محتاجوں کی حاجت کا اور جاننا ہے امیدواروں کی دلکی بات کو  
 ہم تجھ سے سوال کرتے ہیں اور تیری طرف مترجمہ ہیں ہر سبیلہ  
 سید السادات کے اور اس نبی کہ تو نے ہر سپر اپنا کلام پاک نازل  
 فرمایا اور بذریعہ ارنگی آل کے جو ہر نیک و بد کو بہتری کی نصیحت  
 کیا اور اپنی محبت کی رغبت دلایا کل مومن مومنہ کو اور ہر سبیلہ  
 ارنگے اصحاب کے جنہوں نے اسلام کی کمر مضبوط کی اور سعادت  
 لوگ حصہ میں لکھی گئی ہماری دعا قبول کر اور ہمارے عیبوں کو چھپا  
 اور خوف سے ہم کو محفوظ رکھ اور ہماری برائیوں کو نیکی سے بدل  
 دے اور ہم کو اور ہمارے مان بپ کو دوزخ سے آزاد کر دے اور پورے  
 ایمان پر ہمارا خاتمہ کر اور بخشدے مہر اور میرے والدین اور

میرے بھائیوں اور میرے بزرگوں اور کل مومنین و مومنات اور  
مسلمین و مسلمت کو اپنی رحمت سے اے سب سے زیادہ رحم کرنے والے  
سبحان ربك رب العزة عما يصفون

وسلام علی المرسلین والحمد لله رب العالمین  
اے اللہ کے بند اے اللہ کے مرد و ہماری مدد کر اللہ کی مدد سے  
اور اللہ کے واسطے ہمارے مددگار بنو شائد اللہ کے فضل کا حصہ ہم کو مل جائے  
اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد و  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

اے اقطاب اور اے ارقاد اے ابدال اور اے سادات  
جواب دو اے مدد کرنے والو ہمارے لئے اللہ سے شفاعت کرو  
اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد و  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

میں کب تک در سر رنکے پاس جاؤں میں تمکو چہرہ کر کہیں نہیں جاسکتا  
تمہیں سے مطلب حاصل ہوگا تم اللہ کے بہترین بندے ہو  
اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد و  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

اؤ اور مہربانی کرو اللہ کے واسطے اؤ اور مدد کرو اللہ کے واسطے  
اللہ کی عظمت سے اللہ کے مرتبہ سے اللہ کی محبت سے اللہ کی مدد سے  
اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد و  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

ہمارا جواب دو اے بزرگان قوم اور اپنی خواب سے بیدار ہو جاؤ  
ہمت کرو اور آج ہماری مدد کرو اور اللہ کی واسطے ہمارے مددگار بنو  
اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد و  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

ہم ہمارے مقصد ہوا ہے قوم کے بزرگوں اور گمراہوں کی آگ تیز ہو گئی ہے  
تم لوگ اللہ کے دروازہ ہو ہم کو اللہ کے سوا دوسرا دروازہ نہیں ہے

اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

اے پروردگار سادات کے طفیل سے میری مراد ہو رہی ہے  
شائد مجھے خوشخبری ملجائے اور اللہ کے ساتھ خاص رقت نصیب ہو جائے

اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

اے میرے پروردگار اے میرے رب اے غوث اے میری کفایت کرنیوالے  
اے سادات میرا غم دور کرو اور مجھے اللہ والوں سے ملانے

اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

اے طے اور اے طس اور اے حم اور اے بس  
حین غلام ہوں میں مسکین ہوں مجھے صرف اللہ کا ذکر چاہئے

اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

ہم نے تمہاری بات سنی اے میرے پیارے اب سوال اور مطلب حاصل ہوا  
تمہارا نام میرے پاس لکھا ہے تمہاری تعریف اہل اللہ کی زینت ہے

اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

ہم نے تم سے سوال کیا ہم نے تم سے سوال کیا اور تمہارے دروازہ پر حاضر ہوئے  
اور اپنے کام میں تم کو تلاش کیا بس اپنی ہمت اللہ کے ساتھ پختہ کرو

اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

محرمات قرآن اور جبرئیل کے اور قوراۃ اور انجیل کے  
اور قرآن کی آیتوں کے ہماری مدد کر اللہ کے واسطے  
اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کر اللہ کی مدد سے

محرمات طہ سہار عالم کے اور دونوں جوان کے باپ کے  
تم سب کی آنکھ کے نور ہو ہمارا مقصد ادا کر اللہ کے واسطے  
اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کر اللہ کی مدد سے

قسم اوس رب کی جس نے تم سے معیت رکھا اور تم کو بخشش اور انعام دیا  
اور عالم میں تم کو منتظم بنایا ہماری مدد نور اللہ کے مرتبہ سے  
اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کر اللہ کی مدد سے

اپنی تلوار کھینچ لو اے قوم اور ہمت کر کے آج ہماری مدد کر  
ایسا نہر کہ تم کو نیند آجائے اپنی وسعت سے جو اللہ نے تم کو دیا ہے  
اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کر اللہ کی مدد سے

مترجمہ ہو اے عقل والو آؤ اور دروازہ کھولو  
تم لوگ ہمارے دوست ہو تم بہترین اہل اللہ ہو  
اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کر اللہ کی مدد سے

وہیں العابدین کھڑا ہے تمہارے دروازہ پر ٹہرا ہے  
پنی خطا سے قرتا ہے سوائے اللہ کے دوسرے سے شکایت نہیں کرتا  
اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کر اللہ کی مدد سے

تسے اوسکے دروازہ ہر اے لوگو پس اے لوگو شفاعت کرو  
گمراہی والے متکبر ہو گئے اور اللہ والوں کو نہ پہچانا

اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

اللہ کے نام سے ہم نے دروازہ کھولا اور دوستوں کے ساتھ نماز پڑھی  
اور پیالہ لہو کا دور چلا ہم نے پیالہ اللہ کے نام سے

اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

ہم نے طرف کیا اور ارکان ادا کیا اور حج کیا اور لبیک کہا  
اور دروازہ پر مناجات کیا تمام اہل اللہ سے ملاقات کیا

اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

قبیلہ کے منادی نے پکار کر کہا کہ ہم نے سنا اور گمراہی دور ہوئی  
اور تمہاری حفاظت کو فوج آگئی اب اقرار کرو کہ سب اللہ کا ہے

اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

ہم کوئی چیز نہ دین ہیں لیکن روح خوش ہوتی ہے  
اللہ کی طرف سے یہ اللہ کا بھید ہے

اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

اے بیت اللہ کے بزرگسوار اے اللہ کے گھر کے ہمسایہ  
تم سے ہم خوش ہیں اللہ کی حرمت سے یہ اہل اللہ کی شان ہے

اللہ کی حرمت سے اے اللہ کے مرد  
ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے

عہد المتحسن حاضر ہے اپنے احباب اور رفیقوں کے ساتھ  
 وہ محروم ہوئے پائے ہماری مدد کرو اللہ کے واسطے  
 اللہ کی طرف سے اسے اللہ کے مرد  
 ہماری مدد کرو اللہ کی مدد سے  
 قیمت

مترجم مولانا احمد حسین صاحب  
 ناظم مدرستہ اسلامیہ - دہلی

( اس کتاب کی جو بھائی قیمت و قراء مدد پر وقف ہے )



